

FM Genki
Bài phát thanh lần thứ 4 dành cho
năm 2020 tháng 5 ngày 17 và 21 với 31

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Naga-Shima

Còn không bao lâu nữa là đến mùa 梅雨^{つゆ}. Trước khi mùa 梅雨^{つゆ} bắt đầu, nhiều gia đình dọn dẹp những trang bị trong mùa đông và giặt sạch như mền gối trang phục mùa đông. Mọi hần cũng đã xong rồi chứ.

☆/Thông báo về tiền trợ cấp đặc biệt do truyền nhiễm Corona virus chủng loại

mới gây ra

Chính phủ Nhật Bản đã chính thức công nhận cấp tiền trợ cấp đặc biệt hay 特別定額給付金^{とくべつていがく}, và thành phố Himeji đã bắt đầu nhận đơn để nhận 特別定額給付金^{とくべつていがく}. Điều kiện để nhận được khoản trợ cấp đặc biệt này, phải là người tính đến thời điểm là ngày 27 tháng 4; có ghi danh trong sổ danh bộ quốc dân. Người ngoại quốc có trình 住民票^{じゅうみんひょう}, cũng nhận được tiền trợ cấp đặc biệt này. 給付金額^{きゅうふきん} cho 1 người là 10 vạn yen.

Thủ tục làm đơn xin 給付金^{きゅうふきん} có thể qua đường bưu điện hay on-line. Tuy nhiên nếu qua đường bưu điện, thì từ thành phố Himeji chuyển tiền đến đương sự phải thông qua số trương mục ngân hàng nên cần số trương mục của đương sự - và một chứng minh thư gửi kèm theo thủ tục. Trường hợp bằng on-line, với người có マイナンバーカード chỉ với card này là đủ. Và khi ghi danh qua on-line với マイナンバーカード, nhớ up-load thêm số trương mục ngân hàng.

Trường hợp cần chứng minh thư thì chứng minh thư điện tử không hợp lệ.

Muốn biết thêm chi tiết về ^{ていがくきゅう ふ きん} 定額 給 付 金, liên lạc với người phụ trách ^{とくべつ} 特別 定額 給 付 金, hay qua số Tel: 079- 221- 2250.

☆/ Tiếp theo là thông tin về hành vi lừa đảo trong thời gian truyền nhiễm Corona virus chủng loại mới gây ra

Trong thời gian truyền nhiễm Corona virus chủng loại mới gây ra có một số hành vi lừa đảo hay ^{は き} 詐欺 phát sinh cần được chú ý. Đa phần liên quan đến tiền trợ cấp đặc biệt nhất là trong thủ tục nhận tiền ^{とくべつ ていがくきゅう ふ きん} 特別 定額 給 付 金. Vì việc chuyển tiền qua ngân hàng với ATM, và phải trả tiền làm thủ tục – điều này thông tin cho biết là không phải mất tiền cho bất cứ dịch vụ nào để nhận. Nếu có điện thoại bất minh hay thư hoặc điện thư thì nên báo cho hội tự trị địa phương hay cảnh sát biết. Muốn biết thêm liên lạc với người phụ trách ^{とくべつ} 特別 定額 給 付 金, hay qua số Tel: 079- 221- 2250.

Và thêm điều lừa đảo nữa là, việc cung cấp khẩu trang miễn phí – tiếp nhận khám nghiệm Corona virus chủng loại mới đang giăng lưới bắt người. Vì vậy khi có mail từ các URL lạ đến - không nên tiếp nhận để trả lời. Trường hợp cảm thấy nguy hiểm, hay lo sợ thì liên lạc với hot-line ^{しょう ひ しゃ} 消費者, để thảo luận với số Tel: 188

☆/ Sau cùng là thông tin nội dung xin vào nhà thị xã

Ban kinh doanh nhà thị xã thành phố Himeji, thông báo cho biết, có một số căn nhà trống nên mở cuộc tuyển lựa cho những ai muốn vào. Điều kiện và thủ tục để vào, vui lòng vào home-page của thành phố để xác nhận và tiến hành thủ

tục. Kết quả qua cuộc bốc thăm.

Thủ tục và đơn xin, được phân phối vào cuối tháng 5; và trưng bày tại ^{しやくしょ}市役所 trên tầng 5 tại ^{じゅうたくか}住宅課, các văn phòng chi nhánh địa phương, cơ quan phục vụ lợi ích công cộng.

Đơn xin được tiếp nhận từ tháng 6 ngày 4 (t.năm) đến ngày 12 (t. sáu). Đơn xin có thể gửi bằng đường bưu điện hay mang thẳng đến nơi nhận. Cuộc bốc thăm sẽ được diễn ra trong tháng 7 và vào nhà từ tháng 8, theo dự trù.

Biết thêm chi tiết, liên lạc ^{ひめじしじゅうたくか}姫路市住宅課, số Tel: 079- 221- 2633.

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.